

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal

CONTRACT DE PRESTARE SERVICII DE INTERNET PE CIRCUIT DE FIBRĂ OPTICĂ nr.19 din 17.02.2020

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestării de servicii,
între:

CENTRUL NAȚIONAL DE CARTOGRAFIE (CNC), cu sediul în București, b-dul Expoziției nr.1A, sector 1, cod poștal 012101, telefon 021 2241621, fax 021 2241996, e-mail cngcft@ancpi.ro, cont IBAN RO20TREZ23G510103200108X, deschis la Trezoreria Sectorului 1 București, cod unic de înregistrare 14057015, reprezentată legal prin domnul Radu-Dan-Nicolae CRIȘAN, Director, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. MEDIA SAT S.R.L., cu sediul în BUCUREȘTI, Bd. Ferdinand nr. 99, sector 2, telefon 031 8252700, fax 031 8252696, e-mail office@mediasat.ro, Registrul comerțului J40/8723/1997, CIF RO 9942028, cont IBAN RO76TREZ7005069XXX002871, deschis la Trezoreria Sectorului 2 sucursala Kiseleff, reprezentată legal prin domnul Liviu GHEORGHE, Director General, în calitate de **prestator**, a intervenit prezentul Contract.

2. DEFINIȚII

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) *contract* – acest contract încheiat între achizitor și prestator care reprezintă acordul de voință al celor două părți contractante;

b) *achizitor și prestator* - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c) *prețul contractului* - prețul plătit lunar de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) *servicii* - activități a căror prestare face obiectul contractului, respectiv servicii de asigurare a accesului la internet pe circuit de fibră optică;

e) *produse* - echipamentele, mașinile, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) *standarde* - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

g) *forța majoră* – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

h) *zi- zi calendaristică*; an- 365 zile.

i) *deranjament*-orice stare de nefuncționare a Serviciului care duce la pierderea totală a capacității de a transmite informații, dar nu include starea de nefuncționare cauzată de suspendarea de către prestator a Serviciilor în situațiile prevăzute în contract.

3. INTERPRETARE

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul „ zi” ori „ zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1 Prestatorul se obligă să presteze **SERVICIILE DE INTERNET PE CIRCUIT DE FIBRĂ OPTICĂ** conform ofertei comerciale (anexă la prezentul contract), în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract;

4.2 Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. PREȚUL CONTRACTULUI

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **2.735 lei/lună (fără T.V.A.) x 10 luni = 27.350 lei**, la care se adaugă 19% TVA în valoare de 5.196,50 lei, **valoare totală 32.546,50 lei TVA inclus.**

5.2 Valoarea totală a contractului trebuie să fie actualizată, prin act adițional, în cazul în care Achizitorul optează să prelungească perioada de derulare a contractului conform Art. 6.2.

6. DURATA CONTRACTULUI

6.1 Prestatorul se obliga sa presteze **SERVICIILE DE INTERNET PE CIRCUIT DE FIBRĂ OPTICĂ** începând cu data de **01.03.2020**, până la data de **31.12.2020**.

6.2 Achizitorul are dreptul de a prelungi durata contractului de prestare servicii, prin act adițional, cu o perioadă care nu poate depăși 4 luni de la data expirării duratei contractului inițial, cu condiția existenței resurselor financiare alocate cu această destinație.

6.3 Achizitorul poate opta pentru suplimentarea serviciilor cu condiția existenței resurselor financiare alocate cu această destinație.

7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

7.1. Documentele prezentului contract sunt:

- a) Caietul de sarcini
- b) Oferta tehnico-economică – Anexa

8. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE PRESTATORULUI

8.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și la performanțele prevăzute în propunerea sa tehnică, anexă la prezentul contract.

8.2 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese (cu excepția oricărui daune indirecte sau pierderi de profit, costuri, taxe, cheltuieli de orice natură aferente, care sunt generate din vina exclusivă a prestatorului și care sunt dovedite de achizitor, pe baza documentelor corespunzătoare, cu excepția situației în care încălcarea rezultă din respectarea cerințelor achizitorului.

8.3 Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică, necesare pentru îndeplinirea contractului, atât la începutul executării, cât și pe întreaga durată a acestuia.

8.4 Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele sau altele asemenea, fie de natură provizorie, fie

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

8.5 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodată este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE ACHIZITORULUI

9.1 ACHIZITORUL se obligă să plătească prețul pentru serviciile prestate de către PRESTATOR, lunar, în termen de 30 de zile de la data încheierii procesului verbal de acceptanță. Plata serviciilor prestate se face lunar, prin Ordin de plata, în baza facturilor emise de prestator și a procesului verbal de acceptanță întocmit și semnat de către responsabilul de contract.

9.2 Plățile sunt condiționate de deschiderile de credite de la buget și se vor efectua în limita acestora.

9.3 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități, informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

9.4 Achizitorul se obligă să permită personalului prestatorului, legitimat în prealabil, accesul în spațiul constituit drept punct de prezență, în scopul instalării, întreținerii și desființării serviciilor sau echipamentelor necesare furnizării acestora.

9.5 Achizitorul se obligă să suporte cheltuielile determinate de refacerea sau repunerea în funcțiune a serviciilor al căror deranjament provine din vina sa.

10. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului cu TVA penalități în cuantum de 0,05% pe zi de întârziere.

10.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut în prezentul contract, atunci prestatorul este în drept să solicite penalități în cuantum de 0,05% pe zi întârziere din plată neefectuată.

10.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat, pe baza unei notificări prealabile scrise de 10 zile lucrătoare, fără intervenția instanței și alte formalități prealabile. Termenul de 10 zile este un termen de grație, în cadrul căruia partea în culpă poate să îndeplinească obligațiile care au condus la transmiterea notificării de reziliere. Numai dacă aceste obligații nu sunt îndeplinite în acest termen, cealaltă parte poate considera contractul reziliat în condițiile acestui articol și de a solicita daune-interese.

11. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI

11.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

11.2 Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

11.3 Verificările vor fi efectuate de către responsabilul de contract al achizitorului care va întocmi și semna un proces - verbal de acceptanță pentru serviciul lunar prestat.

12. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE

12.1. (1) Prestatorul are obligația de a furniza serviciul de internet pe circuit de fibră optică începând cu data de 01.03.2020.

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârziere datorată în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili, de comun acord, prelungirea perioadei de prestare a serviciului.

12.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

a) orice motive de întârziere ce nu se datorează prestatorului, sau

b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

12.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

12.4 Prestatorul va putea întrerupe furnizarea Serviciilor pentru teste, în afara orelor de program ale achizitorului, cu condiția înștiințării în scris a achizitorului cu 24 ore înaintea întreruperii și cu specificarea duratei acesteia.

12.5 Orice deranjament în funcționarea Serviciului va fi adus la cunoștința prestatorului în cel mai scurt timp posibil de către achizitor. Prestatorul va remedia deranjamentul, dacă acesta se datorează culpei sale, în termen de maxim 4 ore de la primirea acestei notificări. În cazul neremedierii deranjamentului Serviciului în termenul mai sus menționat, prestatorul va restitui achizitorului afectat tariful de abonament aferent furnizării serviciului la punctul de prezență respectiv, în cota fracționară, proporțional cu numărul de zile în care Serviciul nu a funcționat. Restituirea va avea loc prin creditare, cu evidențiere în factura lunii următoare celei în care Serviciul nu a funcționat;

12.6 Prestatorul nu va plăti penalități pentru nefuncționarea Serviciilor în situația în care deranjamentul este provocat de către achizitor (inclusiv de către salariații și colaboratorii acestuia).

12.7 Oricare din părțile contractante își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract în termen de 30 de zile de la apariția unor circumstanțe ce nu au putut fi prevăzute la data încheierii prezentului contract și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului nu ar mai fi posibilă sau ar fi contrară intereselor patrimoniale ale părților.

13. MODALITĂȚI DE PLATĂ

13.1 Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termenul prevăzut de art. 9.1, în baza procesului-verbal de acceptanță semnat de către responsabilul de contract.

13.2 Plata se va face în contul prestatorului menționat în prezentul contract. Obligația de plată a achizitorului este considerată îndeplinită la momentul creditării contului prestatorului;

13.3 Prestatorul va factura lunar sumele calculate în condițiile prezentului Contract și va transmite factura către achizitor la adresa indicată în Contract. Sumele nedatorate, încasate de către prestator de la achizitor, urmare a culpei prestatorului, vor fi restituite achizitorului prin creditare, cu evidențierea în factura emisă în luna următoare celei în care achizitorul a solicitat, în mod întemeiat, restituirea acestora.

14. ACTUALIZAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

14.1 Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

15. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

15.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu contractul de prestare servicii, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal

protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu Regulamentul nr. 679/2016, precum și orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

15.2. Fiecare Parte în măsura în care va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi în scopul executării contractului de prestare servicii, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop. După caz, în conformitate cu prevederile art.7 din RGPD nr.679/2016, fiecare Parte contractantă se asigură să obțină consimțământul angajaților ale caror date sunt prelucrate și divulgate celeilalte Părți în scopul executării contractului.

15.3. (1) Fiecare Parte va solicita celeilalte Părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului de prestare servicii în conformitate cu prevederile art.5 din Regulamentul nr. 679/2016 și în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13–14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

(2) Datele cu caracter personal prelucrate în scopul executării prezentului contract pot fi comunicate terților abilitați prin lege inclusiv organelor de poliție, parchetelor, instanțelor sau altor autorități publice, în condițiile legii.

15.4. Fiecare Parte care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților săi, se asigură că a furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13–14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

15.5. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu contractul, acționând ca un operator în sensul art.4 pct.7 al Regulamentul nr. 679/2016.

15.6. Fiecare Parte își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Încălcarea de către o Parte a prevederilor prezentului contract precum și a dispozițiilor Regulamentului nr. 679/2016 și a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 și a normelor general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal, nu poate fi apreciată ca oricare încălcare comună și nu poate genera răspunderea solidară față de persoana sau autoritatea care constată această încălcare.

15.7. Părțile garantează exercitarea drepturilor persoanei vizate prevăzute la art. 16–21 din Regulamentul nr. 679/2016 în condițiile legislației de drept intern și dispun toate măsurile necesare pentru asigurarea aplicării dispozițiilor art.15 din Regulamentul nr. 679/2016.

15.8. Părțile se vor informa reciproc de îndată cu privire la primirea unei solicitări formulate în exercitarea drepturilor persoanelor vizate în temeiul art. 16-21 din Regulamentul nr. 679/2016 cu privire la datele cu caracter personal prelucrate în baza prezentului contract.

15.9. Datele cu caracter personal vor fi păstrate de către Prestator până la data încetării contractului, iar de către Achizitor pe o perioadă de 5 ani de la data încetării contractului, conform art. 217 alin (2) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

16. AMENDAMENTE

16.1 Părțile contractului au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional încheiat și semnat de ambele părți contractante.

17. SUSPENDAREA

17.1 Achizitorul își rezervă dreptul de a suspenda executarea prezentului contract în cazul în care nu există alocare de fonduri de la buget pe o anumită perioadă. Imediat după realocarea

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal și/sau aprobarea de fonduri de la buget, contractul va fi reluat în baza unei notificări pe care achizitorul o va transmite Prestatorului.

17.2 Prestatorul va depune eforturi rezonabile pentru reluarea, în cel mai scurt timp, a executării obligațiilor sale asumate în baza contractului.

17.3 Termenele de execuție convenite de părți în prezentul contract vor fi modificate/decalate corespunzător cu o perioadă egală cu cea a suspendării determinată de cauzele prevăzute la art. 16.1 de mai sus, până la reluarea de către Prestator a executării obligațiilor asumate în prezentul contract.

18. CESIUNEA

18.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin Contract, fără să obțină în prealabil acordul scris al achizitorului.

18.2 Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

19. FORȚA MAJORĂ

19.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte părți daune - interese.

20. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

20.1 Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile necesare pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispute care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare dintre ei poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

21. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

Limba care guvernează contractul este limba română.

22. COMUNICĂRI

22.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

22.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22.3 Persoanele desemnate de către părți pentru derularea prezentului contract sunt:

- din partea ACHIZITORULUI: va fi desemnată prin Decizie a Directorului CNC și va fi comunicată ulterior PRESTATORULUI.
- din partea prestatorului: reprezentant vânzări Claudiu NEAGU, email; claudiu.neagu@mediasat.ro, tel. 031 82 52 721/0748 219899.

Centrul Național de Cartografie este operator de date cu caracter personal

22.4 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

24. DISPOZIȚII FINALE

24.1. Prin semnarea contractului, Părțile confirmă faptul că acesta reflectă în mod deplin întreaga voință a acestora cu privire la obiectul contractului, prevalează față de orice înțelegeri, înscrisuri sau negocieri care au avut loc între părți înainte de semnarea acestuia, precum și faptul că nu există niciun fel de elemente secundare legate de contract și înțelegerea dintre Părți care să nu fi fost reflectate în contract.

24.2 Dacă una sau o parte din prevederile prezentului contract este sau devine nelegală, fără valoare sau neaplicabilă, aceasta nu va afecta celelalte prevederi, care vor rămâne valabile și aplicabile în măsura maximă permisă de lege. Clauzele nule sunt înlocuite cu dispozițiile legale aplicabile.

24.3. Părțile cunosc și garantează, în virtutea prevederilor Legii nr.72/2013, cu modificările și completările ulterioare și O.G. nr.13/2011, cu modificările și completările ulterioare, că relațiile contractuale dintre părți se desfășoară pe principii de bună credință și cu respectarea acestor dispoziții legale, înțelegând că nicio clauză a contractului nu este abuzivă prin prisma dispozițiilor legale enunțate.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare, având aceeași valoare juridică, câte 1 (unul) pentru fiecare parte contractantă.

**Achizitor,
CENTRUL NAȚIONAL DE CARTOGRAFIE
DIRECTOR**

Radu-Dan-Nicolae CRIȘAN

**Prestator,
S.C. MEDIA SAT S.R.L.
DIRECTOR GENERAL**

Liviu GHEORGHE